PARLAMENT EUROPEJSKI

2004 *2009*

Komisja Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych

LIBE_PV(2005)0526_1

PROTOKÓŁ
posiedzenia w dniu 26 maja 2005 r., w godz. 15.00 - 18.30
BRUKSELA

Stavros Lambrinidis (Wiceprzewodniczący) otworzył posiedzenie w czwartek 26 maja 2005 r. o godz. 15.34.

1. Przyjęcie projektu porządku dziennego PE LIBE_PV(2005)0526_1

Projekt porządku dziennego został przyjęty z następującymi zmianami:

Punkt 9 (Europejski Fundusz Społeczny) został przeniesiony.

Punkt 11 (Zintegrowany Program działań w zakresie kształcenia ustawicznego) został przeniesiony.

2. Komunikaty Przewodniczącego

3. Zachowywanie danych w publicznych sieciach komunikacyjnych w celu zwalczania przestępczości, w tym terroryzmu
LIBE/6/25028

DT - PE353.459v02-00
PR - PE357.618v02-00

Sprawozdawca: Alexander Nuno Alvaro (ALDE)

- Głosowanie nad projektem sprawozdania
- Ustalenie terminu składania poprawek: 12 maja 2005 r., godz. 12.00

* 2004/0813(CNS) 08958/2004 - C6-0198/2004

Przedm. właśc.:	LIBE F - Alexander Nuno Alvaro (ALDE)	PE357.618v02-00
Opiniodawcza:	ITRE A - Angelika Niebler (PPE-DE)	
	JURI AL - Manuel Medina Ortega (PSE)	PE355.785v01-00

Głosowanie w czasie sesji plenarnej: II sesja czerwcowa.

Głos zabrali: Stefano Zappalà, Stavros Lambrinidis

Nie złożono żadnej poprawki przez upływem odnośnego terminu.

Projekt sprawozdania został przyjęty przy 28 głosach za, 1 przeciw, 0 wstrzymujących się.

4. Zapobieganie praniu pieniędzy za pomocą współpracy służb celnych
LIBE/6/26593

PR - PE355.777v01-00
AM - PE357.862v01-00

Sprawozdawca: Vincent Peillon (PSE)

- Głosowanie nad projektem zalecenia
- Ustalenie terminu składania poprawek: 12 maja 2005 r., godz. 12.00

***II 2002/0132(COD) 14843/1/2004 - C6-0038/2005
T5-0214/2003
Przedm. właśc.: LIBE F - Vincent Peillon (PSE) PE355.777 v01-00

Sprawozdanie zostanie włączone do porządku dziennego I-ej sesji czerwcowej.

Przeprowadzono głosowanie łączne nad wszystkimi poprawkami na podstawie art. 154 Regulaminu. Poprawki te zostały przyjęte przez Radę oraz Komisję i obejmują również rezolucję legislacyjną.

Następujące poprawki zostały przyjęte: 7 (Sprawozdawca), 6 (Sprawozdawca), 2 (Sprawozdawca).

Następujące poprawki zostały wycofane: 3 (Sprawozdawca), 4 (Sprawozdawca), 5 (Sprawozdawca), 1 (Sprawozdawca).

Projekt sprawozdania został przyjęty jednogłośnie: 29 głosów za.

5. Wspólnotowy program na rzecz zatrudnienia i solidarności społecznej - PROGRESS
LIBE/6/22791

PA - PE353.561v01-00
AM - PE357.840v01-00

Sprawozdawca komisji opiniodawczej: Kyriacos Triantaphyllides (GUE/NGL)

- Przyjęcie projektu opinii
- Termin składania poprawek: 3 maja 2005 r., godz. 12.00

***I 2004/0158(COD) COM(2004)0488 - C6-0092/2004

Przedm. właśc.: EMPL F - Karin Jöns (PSE) PE353.740v01-00
PE357.554v01-00

Głos zabrali: Edith Mastenbroek, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Annabelle Roig, Stefano Zappalà.

Przyjęto 16 poprawek do opinii Kyriakosa Triantaphyllidesa.

Następujące poprawki zostały przyjęte: 2 (Sprawozdawca), 3 (Sprawozdawca), 4 (Sprawozdawca), 5 (Sprawozdawca - część pierwsza), 6 (Sprawozdawca), 7 (Sprawozdawca), 8 (Sprawozdawca), 11 (Moraes), 12 (Oviir), 15 (Moraes), 16 (Moraes), 1 (Sprawozdawca), 9 (Moraes).

Następujące poprawki zostały odrzucone: 5 (Sprawozdawca - część druga), 13 (Oviir), 14 (Oviir)

Poprawka 10 (Oviir) upadła.

Projekt opinii został przyjęty przy 21 głosach za, 4 przeciw, 4 wstrzymujących się.

6. Europejska procedura nakazu płatniczego
LIBE/6/23713

PA - PE357.775v01-00

Sprawozdawca komisji opiniodawczej: Mihael Brejc (PPE-DE)

- Rozpatrzenie projektu opinii
- Ustalenie terminu składania poprawek

***I 2004/0055(COD) COM(2004)0173 - C6-0006/2004
Przedm. właśc.: JURI F - Arlene McCarthy (PSE) PE357.815v01-00

W obecności Maria TENREIRY z Komisji Europejskiej.

Głos zabrali: Mihael Brejc, Mario TENREIRO z Komisji Europejskiej, Barbara Kudrycka, Martine Roure, Wolfgang Kreissl-Dörfler.

7. Mediacja w sprawach cywilnych i handlowych
LIBE/6/24588

PA - PE357.668v01-00

Sprawozdawca komisji opiniodawczej: Johannes Blokland (IND/DEM)

- Rozpatrzenie projektu opinii
- Termin składania poprawek

***I 2004/0251(COD) COM(2004)0718 - C6-0154/2004
Przedm. właśc.: JURI F - Arlene McCarthy (PSE)

W obecności p. SILVERA z Komisji.

- Określenie terminu składania poprawek 2 czerwca 2005 r., godz. 12.00
- Przyjęcie projektu opinii: 21 czerwca 2005 r., Bruksela

Głos zabrali: Johannes Blokland, p. SILVER z Komisji, Martine Roure, Alexander Nuno Alvaro, Ignasi Guardans Cambó, Barbara Kudrycka, Antoine Duquesne

8. Program wspierający europejski sektor audiowizualny (MEDIA 2007)
LIBE/6/22810

PA-PE350.121v01-00

Sprawozdawca komisji opiniodawczej: Ignasi Guardans Cambó (ALDE)

- Rozpatrzenie projektu opinii
- Ustalenie terminu składania poprawek

***I 2004/0151(COD) COM(2004)0470 - C6-0093/2004
Przedm. właśc.: CULT F - Ruth Hieronymi (PPE-DE)

Termin składania poprawek: 2 czerwca 2005 r., godz. 12.00

W obecności Enrika FORTIEGO z Komisji Europejskiej.

Głos zabrali: Ignasi Guardans Cambó, Enrico FORTI z Komisji Europejskiej, Martine Roure, Luis Herrero-Tejedor

9. Europejski Fundusz Społeczny
LIBE/6/22802

AM - PE349.902v01-00

Sprawozdawca komisji opiniodawczej: Bogdan Pęk (IND/DEM)

- Rozpatrzenie projektu opinii
- Ustalenie terminu składania poprawek
- Termin składania poprawek: 3 czerwca 2005 r., godz. 9.00

***I 2004/0165(COD) COM(2004)0493 - C6-0090/2004
Przedm. właśc.: EMPL F - José Albino Silva Peneda (PPE-DE) PE353.601v01-00
PE357.655v01-00

Punkt ten został przeniesiony.

10. Program „Młodzież w Działaniu" na okres 2007-2013
LIBE/6/22822

Sprawozdawca komisji opiniodawczej: Luis Francisco Herrero-Tejedor (PPE-DE)

- Rozpatrzenie projektu opinii
- Ustalenie terminu składania poprawek: 8 czerwca 2005 r., godz. 12.00

***I 2004/0152(COD) COM(2004)0471 - C6-0096/2004
Przedm. właśc.: CULT F - Lissy Gröner (PSE) PE357.752v01-00

Przewidziany kalendarz:
- Termin składania poprawek: 8 czerwca 2005 r., godz. 12.00
- Głosowanie w komisji: 21 czerwca 2005 r.
Głosowanie w czasie sesji plenarnej: WRZESIEŃ 2005 r.

11. Zintegrowany program działania w zakresie kształcenia ustawicznego
LIBE/6/22830

Sprawozdawca komisji opiniodawczej: Magda Kósáné Kovács (PSE)

- Rozpatrzenie projektu opinii
- Ustalenie terminu składania poprawek

***I 2004/0153(COD) COM(2004)0474 - C6-0095/2004
Przedm. właśc.: CULT F - Doris Pack (PPE-DE) PE350.041v01-00

Punkt ten został przeniesiony.

12. Europejski Instrument Sąsiedztwa i Partnerstwa
LIBE/6/24207

PA - PE355.591v01-00
Sprawozdawca komisji opiniodawczej: Barbara Kudrycka (PPE-DE)

- Rozpatrzenie projektu opinii
- Ustalenie terminu składania poprawek

***I 2004/0219(COD) COM(2004)0628 - C6-0129/2004
Przedm. właśc.: AFET F* - Konrad Szymański (UEN)

Głos zabrali: Barbara Kudrycka, Ignasi Guardans Cambó

13. Sprawy różne

14. Data i miejsce następnego posiedzenia

poniedziałek, 6 czerwca 2005 r., w godz. 19.00 - 21.00, Strasburg

poniedziałek, 13 czerwca 2005 r., w godz. 15.00 - 18.30, Bruksela

***

Posiedzenie zostało zamknięte o godz. 17.16

***

LISTA DE ASISTENCIA/PREZENCNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIU SARAŠAS/JELENLÉTI ÍV/REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/ LISTA DE PRESENÇAS/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Mesa/Predsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/ Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Patrick Gaubert (VP), Stavros Lambrinidis (VP), Stefano Zappalà (VP)
Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselõk/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter
Alexander Nuno Alvaro, Edit Bauer, Johannes Blokland, Mihael Brejc, Michael Cashman, Giusto Catania, Charlotte Cederschiöld, Carlos Coelho, Antoine Duquesne, Lilli Gruber, Magda Kósáné Kovács, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Barbara Kudrycka, Romano Maria La Russa, Henrik Lax, Edith Mastenbroek, Claude Moraes, Martine Roure, Ioannis Varvitsiotis,
Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/ Pavaduojantieji nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Zástupcovia/Namestniki/Varajäsenet/ Suppleanter
Ignasi Guardans Cambó, Luis Francisco Herrero-Tejedor, Sophia in 't Veld, Jean Lambert, Siiri Oviir, Vincent Peillon, Kyriacos Triantaphyllides

178 (2)
183 (3)
46 (6) (Punto del orden del día/Porad jednání (PJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkes punktas/Napirendi pont/Punt Aġenda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Observadores/Pozorovatelé/Bemærkninger/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/Novērotāji/ Stebetojai/Megfigyelõk/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirminikui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Tenreiro, Silver, Forti
Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Otros participantes/Ostatní úcastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevõk/Parteċipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Ostatní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviselõcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat	
PPE-DE	Isaacs, Alvargonzales Figaredo, Mangold
PSE	Lemarchal, Eggerder, Panzetti
ALDE	Marzocchi, Rasmussen, De Vries
Verts/ALE	Robert, Sidenius
GUE/NGL	Tomberg
IND/DEM	Boiten
UEN	Laikauf
NI	

Gabinete del Presidente/Kamcelár predsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/ President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/ Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancelária predsedu/ Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Gabinete del Secretario General/Kancelár generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/ Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária generálneho tajomníka/ Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Dirección General/Generální reditelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/ Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/ Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG INFO DG PERS DG IFIN DG TRED DG FINS	
Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/ Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teises tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/ Právny odbor/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Costillo	
Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/ Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/ A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat odbora/ Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
De Capitani, Bultena, Castagnoli, Huber, Sudova, Martinez Sanchez, Buzatu	
Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padejejas/asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/ Assistenter	
De Groot	

* (P) = Presidente/Predseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Vicepresidente/Místopredseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/ Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viċi 'Chairman'/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Miembro/Clen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Tag/képviselõ/Membru/ Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
(F) = Funcionario/Úredník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/